

教宗方濟各：聖體聖事預示一個從自私到愛的新世界

主的人不再是任何人的奴隸；若是不對受苦者的創傷動憐憫的心，就無法真正敬禮聖體聖事。教宗在意大利第27屆全國聖體大會開幕彌撒的講道中強調了這點。2017年6月18日，教宗前往聖若望拉特朗大殿前的廣場主持隆重感恩祭，慶祝基督聖體聖血節。彌撒後，參禮的聖職人員和信友們依循傳統舉行聖體遊行，(CCNS photo)

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各9月25日主日從梵蒂岡前往意大利南部城市馬泰拉，為第27屆全國聖體大會主持開幕彌撒。面對在場約1.2萬名信眾，教宗表明，「世界的餐桌上不見得會分享麵包，麵包不一定散發出共融的香味、未必能公平分配」。教宗籲請眾人為日常生活中的不公義、不平等，為貧困弱者時常遭遇的壓迫和冷漠而感到羞愧。

當天的主日福音記述了富翁和乞丐拉匝祿的比喻(參閱：路十六19-31)。教宗從這段福音章節出發，指出聖體聖事提醒眾人「以天主為尊」。教宗闡明，事實上，這比喻裡的富翁並未與天主建立起關係，他沒在生活中為天主騰出一席之地，卻只顧自己享樂、只關心世俗財富。這樣的富翁甚至連名字也沒有。

「令人傷心的是，今天也有同樣的情況。當我們把我們的所是和所擁有的相混淆時，當我們從人們所擁有的財富、他們頂著的頭銜光環、他們肩負的職務或他們身穿的服飾品牌來判斷他們時，就會出現這樣的情況。這是當今世界盛行的崇尚物質和外表的作派，但它最終會讓我們落個兩手空空。」

相反地，比喻中的乞丐卻有名字：他叫作拉匝祿，意思是「天主助佑」。教宗表示，「他雖然貧困，卻保有完整的尊嚴，因為他活出與天主的關係」，天主是「他的生命



堅不可摧的希望」。這正是聖體聖事向每個人的生命提出的挑戰：「要朝拜天主，而非我們自己；要以天主為中心，而非個人的虛榮。」

「這是因為我們如果朝拜自己，我們就會在自身的渺小中缺氧而死；我們如果朝拜這世界的財富，我們就會被財富所掌控，淪為奴隸；我們如果朝拜一種追求外表的神明，我們就會陶醉於浪費，生命早晚要找我們算帳。」而朝拜那臨於聖體聖事內的耶穌，我們則會獲得看待生命的新視野。「我不會跟我所擁有的東西、我所能取得的成就劃上等號。我生命的價值既不取決於我所能展現的樣貌，也不因為我的挫折失敗而減少。」

聖體聖事也催促我們去愛弟兄姊妹：這是福音比喻中的富翁沒做到的任務。這富翁一直到上主扭轉了他與拉匝祿的命運，而且他們兩人之間的鴻溝已經無法跨越，他才意識到拉匝祿的存在。「這富翁在塵世生活中親手挖掘了他與拉匝祿之間的鴻溝，而到了永生裡，那鴻溝永遠存在」。事實上，我們的將來取決於當前的生活：「我們如果跟弟兄姊妹挖掘鴻溝，我們就是在為日後自掘墳墓；

我們假若現在築起一座座區隔我們與弟兄姊妹的高牆，我們就會被囚禁在孤獨與死亡中，以後也離不開。」

這福音比喻也體現出當今發生的事。「不公義、不平等、大地資源分配不均、有權勢者壓迫弱小、對窮人的吶喊漠不關心：這些是我們每天挖掘的鴻溝、每天製造的排斥現象，我們不能冷漠以對。而今天我們一起宣認，聖體聖事預示一個新的世界，耶穌臨在其中並要求我們盡力促成實際的轉變：從冷漠變成憐憫、從浪費變成分享、從自私變成去愛、從個人主義變成弟兄友愛。」教宗期勉教會熱愛聖體聖事：在聖體前屈膝跪拜，懷著驚喜之情朝拜那臨於祭餅裡的上主，同時也懂得對受苦者的創傷動憐憫的心，扶助窮人、擦乾他們的眼淚，成為人人得到希望和喜樂的麵餅。教宗最後邀請信眾回到耶穌身邊。在希望熄滅，內心感到孤獨和疲倦，飽受罪過折磨，害怕自己過不了眼前的難關時，再次朝拜耶穌，重新品嚐「麵餅的味道」：唯有耶穌勝過死亡，始終讓生命煥然一新。

聖愛快報

第670期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

教宗方濟各在馬泰拉：為受戰爭折磨的國家祈禱



教宗9月25日到訪意大利南部城市馬泰拉，主持意大利全國聖體大會閉幕禮。教宗在誦念三鐘經前，特別把他對意大利的生育率和世界上遭受戰爭折磨國家人民的掛慮託付於童貞聖母瑪利亞，祈求通過她的代禱，眾人能夠更努力「建立一個更包容和友愛的未來」。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各9月25日到訪意大利南部城市馬泰拉，在意大利第27屆全國聖體大會閉幕禮中帶領信眾誦念《三鐘經》。念經前，教宗特別懇求童貞聖母瑪利亞助佑所有人能夠更努力「建立一個更包容和友愛的未來」。

教宗首先感謝當天參加大會和閉幕彌撒的人、感謝意大利主教團主席祖皮樞機、感謝馬泰拉-伊爾西納(Matera-Irsina)教區的接待組織工作，也感謝所有志願者的熱心奉獻，把他們及全意大利託付於天主之母手中。教宗說：「我們將教會在意大利的旅程託付於聖母瑪利亞，願每一個基督徒團體都能感受到自天而降的生活的食糧、基督聖體的馨香。我今天也大膽為

意大利祈求：更多的生育、更多的子女。」

接著，教宗的祈禱意向轉到了世界各地遭受武裝衝突和暴力的地區。教宗先提及緬甸，他剛得知一所學校被轟炸導致兒童死亡的消息。他說：「可以看到，轟炸學校今天在世界上成了一種流行！願世人能夠聽到這些小孩童的哭泣聲！這些悲劇不該發生！」

隨後，教宗的思緒轉到了非洲喀麥隆西南的衝突地區。該地區自2016年以來，分離分子與政府軍之間的衝突一直在持續，其中在巴門達教省的省屬教區馬姆費(Mamfe)有五位神父和一位修女被綁架。教宗祈禱道：「我為他們，

也為巴門達教省祈禱，願上主賜與這個可愛國家心靈的平安，及社會生活的和平。」

教宗也再次表達對深受戰爭苦難折磨的烏克蘭人民的關懷，呼籲這些天聚集在紐約參加聯合國大會的「各國領導人」，「迅即找到有效的措施來結束戰爭」。

教宗訪問馬泰拉當天的主日，也是教會紀念「世界移民與難民」的日子，教宗說：「為按照天主的計劃建設未來，讓我們更新我們的承諾：願每個人都能得到自己的位置，都受到尊重；願移民、難民、流離失所者和人口販運受害者能夠有尊嚴地、和平地生活。」這是因為「天主的國是與他們一起實現的，無人被排除在外。」最後，教宗鼓勵道：「讓我們共同致力於建設一個更包容和友愛的未來。」

教宗在機上記者會談論了與中國的對話 斐洛尼樞機眼中的陳日君樞機



我們始終需要對話。教宗方濟各9月15日在從哈薩克斯坦返回羅馬的專機上向隨行記者們強調了這點。教宗依循他的慣例，在結束國際牧靈訪問時舉行機上記者會，回答隨行記者的提問。被問及關於同一時間蒞臨哈薩克斯坦的中國國家主席習近平的問題，教宗答說：「他在那裡進行國事訪問，但我沒見到他。」

與中國的對話
與中國的對話是這次機上記者會的一大焦點。在記者的提問下，教宗表示：「為了理解中國，需要花一個

世紀的時間，而我們的壽命不到一百歲。中國有著豐富的思維方式，而一旦出現些許毛病、豐富性就會流失，就能出錯。為了理解，我們選擇了對話的道路，向對話敞開。」

教宗繼續說：「梵蒂岡與中國有個雙邊委員會，運作良好且緩慢地進行，因為中國的節奏慢，他們為了前行，有耐心等待：那是一個持有無限耐心的民族。就前年的經驗來說：我們想想以前去那裡的意大利傳教士，他們作為科學家而受到敬重；我們也想想今天許多司鐸或信徒受到中國大學的邀請，因為這能給文化增添價值。」

理解中國思維並不容易，但必須予以尊重，我始終抱持尊重的態度。而在梵蒂岡這裡有個運作良好的對話委員會，由帕羅林樞機主持。他現在是最了解中國和與中國對話的

人。事情雖然緩慢，卻總是向前邁進。」

面對記者的提問，教宗也回答說：「要給中國貼上反民主的標籤，我不覺得應該如此，因為這個國家如此複雜……。的確有些事情在我們看來不民主，的確有這樣的看法。我想陳樞機這幾天將要出庭。他說出他的感受，可以看到那裡存在若干侷限。」教宗強調：「我盡力支持對話的道路。」

在對話中，人們釐清許多事，不只關乎教會，也涉及其它領域。舉例來說，中國幅員遼闊，各省份的官員都不一樣，中國有不同的文化。

中國很龐大，理解中國是個龐大的工程。但是，切莫失去耐心，這需要耐心，需要很大的耐心。而我們必須藉由對話前行，我努力使自己避免貼標籤，而是向前邁進。」



昨日，斐洛尼樞機在羅馬發表了一封公開信，信中描述了他所認識的陳日君樞機。據亞洲新聞網報導，在91歲的榮休主教陳日君樞機(Joseph Zen Zekun)正與其他五名民主人士一起受審之際，萬民福音傳播部榮休部長、耶路撒冷聖墓騎士團團長費爾南多·斐洛尼樞機(Fernando Filoni)於昨日在羅馬發表了一封公開信。

在這封信中，斐洛尼樞機稱陳日君樞機不應受到譴責，因為他是中國和教會的忠誠之子。據斐洛尼樞機回憶，他於1992年在香港遇到了擔任慈幼會省會長的陳日君司鐸。當時的陳司鐸在各方面都是一個中國人。非常聰明、敏銳、帶著迷人的微笑，並時常對他人說自己是一個上海人！

後來，斐洛尼樞機明白了其中的含義。原來，上海是「日軍納粹佔領時期的烈士之城」。陳樞機的家人成了戰爭暴力的受害者，被迫逃離家園，失去了一切。那段痛苦的經歷對陳樞機的影響很大，以致於後來他非常熱愛自由和正義。

斐洛尼樞機稱陳樞機是一位殉道者，在神學院任教期間為了教會的利益而接受了金魯賢主教的邀請。他從殉道中復活了並尋求生存的道路；向前看，卻不對人進行判斷。判斷交給洞悉人心的天主。他對人的尊重和支持一直是他的生活和司鐸生涯的基石。

由於正直的道德和理想，陳司鐸被時任教宗若望-保祿二世(John Paul II)任命為主教，後來又被教宗本篤十六世(Benedict XVI)擢升為樞機。斐洛尼樞機表示，陳樞機是「天主的人」，服膺於盼望成為司鐸的基督之愛，一如服務年輕人的鮑思高神父(Don Bosco)一樣。這也使他成為了一位值得信賴的老師，一位真正且忠誠的中國人。

緬甸曼德勒總教區至少11名兒童因空襲而喪生



曼德勒總主教丁溫在一間教堂探望及鼓勵逃離戰火的弟兄姊妹(圖片：mandalayarchdiocese.com)

據《信仰通訊社》報導，緬甸曼德勒(Mandalay)總教區總主教丁溫(Marco Tin Win)和全體信眾一樣，仍然沉浸在巨大悲痛中。9月16日，曼德勒總教區內發生屠殺事件，至少11名兒童在政府軍空襲居民區中喪生。丁總主教表示：「在2021年2月1日軍人政變上台後的一年半時間裡，瘋狂的暴力繼續席捲著一些地

區，無法擺脫衝突局勢。但天主站在我們信徒一邊，我們相信天主，激勵信眾不要喪失希望和信心。」

總主教進一步指出：「衝突仍在繼續：一邊是擁有戰略能力和重型武器的軍隊；另一邊是聚集人民國防軍中的民間力量堅持抵抗。可以說曼德勒總教區一半領土陷入衝突中，難民流離失所，無論是基督徒還是佛教徒。我們在五所教堂區建立了五個難民收容中心，竭盡全力減輕人民的痛苦。」

總主教還談到了佛教寺廟、學校和聖堂遭到轟炸；基督徒中也瀰漫著絕望的氣氛。「為此，迫切需要推動團結：「信仰是恩寵和力量的源泉。人們虔誠祈禱，深刻體驗到只有天主才能賜予我們精神上的安慰

我們司鐸和修會士分擔民眾的苦，與他們共同向前。他們就像是厄瑪烏路上的耶穌門徒。佛教徒們也注意到了我們教會援助難民的努力。由此，也構成了我們在此艱難時刻開展福傳的道路。」



2022年6月27日，在緬甸東部克耶邦的Daw Ngay Ku村被毀的聖瑪竇堂。據報導，該教堂被地雷炸毀及被緬甸軍政府焚毀。(CNSphoto)來源：信仰通訊社

宗宗教和教會領導人感謝約旦國王 基督宗教和穆斯林聖地的「守護者」

耶路撒冷(信仰通訊社)——耶路撒冷各教會宗宗教和教會領導人充分肯定並感謝約旦國王阿卜杜拉二世，當之無愧於耶穌的土地上基督宗教和穆斯林聖地的「守護者」這一傳統稱謂。

日前，阿卜杜拉二世在聯合國大會發言中，「以真實和坦率的方式」闡述了耶路撒冷和整個聖地基督信仰團體的處境。教會領導人高度讚賞約旦國王的講話，指出面對似乎正在破壞基督信仰團體在聖地歷史性存在的新「危險」約旦王室始終不渝地繼續致力維護和保護耶路撒冷各基督信仰團體共存的歷史和法律現狀。

9月20日，阿卜杜拉二世國王在第77屆聯合國年度全體大會上發言時指出，「作為耶路撒冷穆斯林和基督信仰聖地的



守護者，我們努力致力於保護這一歷史和法律性的現狀，以及他們的安全和未來……作為穆斯林領導人，「請讓我明確告訴你們，我們致力於維護我們地區內基督徒民眾的權力、寶貴財富和歷史性身份」。

約旦國王還強調，基督信仰是「我們地區和聖地過去及未來至關重要的」組成部分。基督信仰為聖地的多元化做出了貢獻，「應該是我們未來的組成部分」。